

## CARNET BLANC

### Aurélie et Lionel



Jœuf. — Samedi 22 juin, en mairie de Jœuf, Lionel Pauline, calorifugeur, et Aurélie Ruestmann ont été unis par les liens du mariage. Tous nos vœux de bonheur les accompagnent.

Photo RL

## AUBOUÉ

### La fin de l'année scolaire, ça se fête !



Photo RL

Les écoles d'Auboué ont fêté la fin de l'année scolaire, vendredi pour les maternelles et samedi pour les primaires. Côté spectacle, il y en avait pour tous les goûts : des chansons, des rondes, du hip-hop et même de la danse tahitienne ! Les enfants ont également présenté leurs réalisations de l'année. Pas de doute, les vacances d'été approchent !

## SAINT-AIL

### Cent convives autour de la table



Photo RL

Convivialité, bonne humeur, tables accueillantes, apéritif offert... Il n'en fallait pas moins pour attirer plus d'une centaine de personnes au barbecue de la Stéphanoise, à la salle polyvalente de Saint-Ail. Pendant que des adhérents faisaient cuire les viandes, chacun devisait gaiement. Salades, fromages, dessert glacé, café, brioche et chocolat ont achevé ce repas de fête. La gaieté était au rendez-vous et le barbecue a été une véritable réussite, les membres de la Stéphanoise ne lésinant pas pour faire plaisir à tout le monde.

## AUJOURD'HUI

### Conseil municipal

**Homécourt :** Clôture du mandat du conseil municipal jeunes d'Homécourt, à 18h, dans le péristyle du centre Pablo Picasso.

### Expositions

**Homécourt :** Main dans la main, photographies faites par les élèves de l'IME de Briey, de 9h à 17h, au centre Pablo-Picasso.

**Jœuf :** photos retraçant l'activité des jeunes bénévoles de l'association Initiatives Solidarité Sénégal à Kassak, à l'accueil de la mairie.

### Loisirs

**Auboué :** bibliothèque MJC de 9h à 12h et de 14h à 17h.  
**Jœuf :** Ludothèque Le Petit Prince de 15h à 18h30.

### Périscolaire

**Jœuf :** accueil des parents et enfants de 0 à 6 ans, organisé par les Petites Grenouilles de Ville Plurielle, de 8h45 à 11h15, à la salle périscolaire de l'école primaire de Jœuf-Mairie.

### Permanences

**Auboué :** vestiaire social de 9h à 12h et de 14h30 à 17h, rue du 11-Novembre.  
**Homécourt :** Aide Intérim, de 8h30 à 12h. Aides au CV et

autres services sont gratuits, au bâtiment Jean-Jaurès, la maison des associations, contact : 03 87 70 26 31 ou aide.interim@orange.fr. CGT, Permanence juridique (droits des salariés) de 16h à 18h à l'union locale, 66 rue Pasteur (sur RDV).

**Jœuf :** Aides familiales de 15h30 à 16h30 au centre médico-social, Adapah Nord 54 de 8h30 à 12h et de 13h à 17h, bâtiment Homégale, zone industrielle de Franchepré. Action sociale de 9h à 12h, à la MSF. Pôle emploi, de 9h à 12h, à la MSF. Médiation de quartier de 8h à 12h, en mairie. Centre médico social, de 9h à 12h et de 14h à 17h au 51, rue du Commerce.

### Piscine

**Jœuf :** de 17h à 20h.

### Solidarité

**Auboué :** vestiaire social de la Croix Rouge, de 14h à 17h, rue du 11-Novembre (place du marché). En cas d'urgence, contacter Jeanne Crouet, 13, rue Victor-Hugo à Batilly au 03 82 22 58 02.

**Jœuf :** Association Le Soleil Couchant (soutien et aide aux malades d'Alzheimer et aux personnes en difficulté), de 14h à 17h30, salle Michel-Wale.

## SPORTS



Une demande en mariage originale ? C'était hier à Jœuf. Tous nos vœux de bonheur.



Binôme recomposé : la moitié du chemin est derrière eux.



Elle et lui, en tenue minimaliste. La palme de l'innovation leur revient sans conteste.



Le vert de ces chaussures, couleur de l'espoir. Il en fallait, hier, pour ce dossard 85 parti un brin trop vite.

# Lui et... Lui en tandem

La course Elle et Lui, c'était hier, à Jœuf. Nous l'avons revisitée et adaptée : au milieu des couples traditionnels, deux ovnis partageant le dossard 85. Un mariage gai qui aura duré treize kilomètres...



Le départ de la course. A ce moment, les jambes des concurrents étaient encore alertes. Pour certains, le constat était différent à l'heure du retour.



Ce coureur a trouvé son remuant à la mi-course. En l'espèce sa belle, prête à se lancer sur les derniers 6 km de course.

## « Tu verras, on va passer un bon moment... »

Une petite poignée d'heures de sommeil ne m'empêche pas de me réveiller avec le sourire. Et avec une certaine impatience à l'idée de fouler les berges de l'Orne aux côtés de mon "ami-collègue". Voilà plusieurs jours que nous avons fait le plus dur :

**Il va falloir revoir mon plan de course. Et révéler le lévrier qui sommeille au fond (bien au fond) de moi !**

Metz-Jœuf, en voiture, le trajet est vite avalé. À notre arrivée au stade Aldo-Platini, une information : le parcours a été modifié. Il a été réduit de quelques kilomètres en raison des récentes chutes de pluie. Dans mon esprit diesel, la nouvelle n'est pas forcément bonne. Treize kilomètres au lieu des 18 annoncés, il va falloir revoir mon plan de course. Et révéler le lévrier qui sommeille au fond (bien au fond) de moi.

Peine perdue. En dépit des conseils répétés de mon binôme - « Pars doucement » -, je me laisse happer par la cohorte des concurrents. Moins de dix minutes après avoir décollé, je suis dans le dur. La matinée s'annonce longue. Jambes lourdes, esprit embrumé, il me faut puiser au

fond de mes ressources pour aligner les foulées. Mêmes les déguisements des autres concurrents ne me distraient plus. Je prends même un coup de bambou lorsque je vois le premier duo croiser mon chemin.

Heureusement, une lumière s'allume à l'horizon : le dossard 85 de mon coéquipier est là, frais, devant mes yeux. Là me reviennent mes paroles matinales : « Tu verras, on va passer un bon moment... » Heureusement, à ce moment précis de l'aventure, l'heure n'est plus aux reproches et aux récriminations. Mon partenaire n'est pas rancunier. Ses mots me sortent des sables mouvants dans lesquels je galère. Sa silhouette, à quelques dizaines de mètres devant moi, m'apparaît comme un phare à ne plus quitter des yeux. On remonte le cours de l'Orne. On laisse derrière nous certains de nos concurrents. Et l'arrivée est là, devant nous. Finalement, je n'avais pas menti. On a passé un bon moment. Non ?

Cédric Brout, dossard 85 (lui).



Deux coureurs très "gays" d'arriver. Photos Fred LECOQC

## « Je me suis déguisé en coureur »

Hier matin, il m'a fallu une double dose de courage au réveil. Devant mon petit noir, je songe à cette invitation formulée dans la semaine par ce collègue aux mollets surdimensionnés : « On se fait la Elle et Lui version Lui et Lui ? » J'ai répondu « oui ». Par politesse. Saleté de courtoisie. J'exhume de vieilles baskets de l'armoire : sans doute ne s'attendaient-elles pas à un réveil si matinal. Cap sur Jœuf. Je serai "elle" avec mon gilet rose. Bon, après tout, l'époque paraît plutôt clémente pour cette association (amicale) du même sexe.

Sur place, une drôle d'ambiance : une coureuse en tenue d'Eve, une autre en robe de mariée, tiens en voilà une avec une jupette de tenniswoman. À bien regarder, je ne dépareille pas. Déguisé en coureur, je vais tenter d'honorer ce costume. "Mesdames, allez dans le bus." Trop, c'est trop. Je me fais petit(e). À mes côtés, le photographe m'amènera "anonymement" au lieu de rendez-vous des demoiselles, situées à Auboué. Bonne nouvelle : les pluies abondantes, tombées dans la semaine, ont écourté le parcours. De 9 km, ma

besogne passe à 6 km. Vive le mauvais temps. Sur la pointe des pieds, je m'insère dans ce groupe du sexe opposé. Saleté de barbe, saleté de poils, je suis rapidement démasqué. Deux autres hommes font également profil bas. On converse ensemble au milieu de cette cacophonie féminine. Ça s'appelle la solidarité masculine.

Les premiers arrivent et récupèrent leur belle. Mon preux chevalier se fait attendre. Puis le speaker annonce le dossard 85. Le collègue est tout rouge : « Je suis carbo », je suis parti trop vite. » Je lui dis de ne pas s'inquiéter. Le monde à l'envers. J'encourage ledit collègue, également ami dans la vie. On ne

**De 9 km, ma besogne passe à 6 km. Vive le mauvais temps !**

laisse pas un soldat sur un champ de guerre. Des couples "classiques" sont dépassés. La remontée s'annonce formidable. Pause ravissement : j'opte pour du rosé pamplemousse. Ivre de bonheur, je me déchire. L'arrivée est proche. Preuve que les mentalités changent, je suis fier d'avoir été "elle".

Jean-Michel Cavalli, dossard 85 (elle).

## HOMÉCOURT

# Une page se tourne chez les parents d'élèves

Arlette Giraud, vice-présidente de la FCPE homécourtoise, a démissionné le jour de l'assemblée générale. Elle quitte l'association de parents d'élèves après treize années de bons et loyaux services. Ses amis et les membres de la FCPE lui ont témoigné leur attachement lors d'une émouvante soirée.



Arlette Giraud, vice-présidente de la FCPE homécourtoise, quitte la Lorraine pour sa Provence natale. Photo RL

« Je tiens à vous remercier de votre présence à mes côtés ce soir. Merci pour les moments passés ensemble, les gestes d'affection et d'amitié que vous m'avez témoignés durant toutes ces années. Il restera toujours dans mon cœur une trace indélébile de la Lorraine, et principalement d'Homécourt. » Parmi ses cadeaux, un livre

sur le siècle du fer de la part de la municipalité, et une très belle composition fleurie. Le président de la FCPE, Jean Toniolo, a pris la parole. « Tu pars pour la

Provence, ton accent chantant nous manquera ! Je te souhaite bon vent au nom de toute l'équipe dans cette nouvelle vie. »

## URGENCES

**Ambulances**  
**Homécourt :** Guner (03 82 22 68 59).  
**Jœuf :** Kuhn (03 82 47 57 87).

général : Médigarde (0820 33 20 20) ; régime minier : 03 82 22 11 30.

**Médecins**  
**Jœuf, Homécourt :** Régime

**Pharmacie**  
Pharmacie de garde : composer le 3237.

## JŒUF

### Théâtre du Paradis

L'assemblée générale du Théâtre du Paradis aura lieu le jeudi 4 juillet à 19h au siège social, situé 57, rue du Commerce à Jœuf.

### Permanence du Patronato Ital Uil

Le Patronato Ital Uil, qui épaula les ressortissants italiens dans leurs démarches administratives, tiendra une permanence jeudi 4 juillet de 13h30 à 16h30 en mairie de Jœuf.

## RLSERVICES

**Portage du journal, abonnements**  
Tél. 03 87 61 98 68, du lundi au vendredi de 8h à 12h.  
Email : gebus-presse@wanadoo.fr

(06 79 50 39 80).  
**Batilly, Jouaville, Homécourt, Saint-Ail :** Jacqueline Silvestrin (03 82 33 50 98 ou 06 89 94 15 36).

**Les correspondants**  
**Auboué :** Nadine Fiorina

**Jœuf :** Gilles Viaggi (06 80 62 65 20).  
**Montois-la-Montagne :** Denis Bellini (06 60 59 63 35).